

Rational Developer for System z
Versión 9.1.1

Notas de release



Rational Developer for System z
Versión 9.1.1

Notas de release



Nota

Antes de utilizar esta información, debe leer la información general que figura en el apartado “Avisos” en la página 7.

Novena edición (mayo de 2014)

Esta edición atañe a Rational Developer for System z y a todos los releases y modificaciones posteriores hasta que se indique lo contrario en nuevas ediciones.

Solicite las publicaciones por teléfono o fax. IBM Software Manufacturing Solutions acepta pedidos de publicaciones entre las 8:30 a.m. y las 7:00 p.m. (hora estándar del este de Estados Unidos (EST)). El número de teléfono es (800) 879-2755. El número de fax es (800) 445-9269. Los faxes deben enviarse a Attn: Publications, 3rd floor.

También puede solicitar las publicaciones a través de su representante de IBM o de la sucursal de IBM en su localidad. En la dirección que figura más abajo no hay publicaciones almacenadas.

IBM agradece sus comentarios. Puede enviar sus comentarios por correo a la dirección siguiente:

IBM Corporation
Attn: Information Development Department 53NA
Building 501 P.O. Box 12195
Research Triangle Park NC 27709-2195.
EE.UU.

Al enviar información a IBM, otorga a IBM el derecho no exclusivo de utilizar o distribuir la información del modo que considere oportuno sin incurrir por ello en ninguna obligación para con usted.

Nota sobre los derechos restringidos de los usuarios del Gobierno de EE.UU. - El uso, la reproducción o la divulgación están sujetos a las restricciones establecidas en el contrato GSA ADP Schedule Contract con IBM Corp.

© Copyright IBM Corporation 1992, 2014.

Acerca de este release

Contenido

- “Descripción”
- “Anuncio”
- “Requisitos del sistema” en la página 2
- “Instalar Rational Developer for System z” en la página 2
- “Problemas conocidos” en la página 3
- “IBM Rational Software Support” en la página 3

Descripción

IBM® Rational Developer for System z consta de un entorno de trabajo común y un conjunto de herramientas integrado que soporta el desarrollo basado en modelos de principio a fin y la prueba en tiempo de ejecución y el despliegue de aplicaciones simples y complejas. Ofrece un entorno de desarrollo integrado (IDE) con herramientas y características de fácil utilización para ayudar a los desarrolladores de WebSphere, CICS e IMS a analizar, diseñar, codificar, depurar y desplegar rápidamente aplicaciones complejas.

Para obtener más información sobre las mejoras y la función añadida en Rational Developer for System z, consulte el tema Novedades en Rational Developer for System z IBM Knowledge Center (http://www-01.ibm.com/support/knowledgecenter/SSQ2R2_9.1.0/com.ibm.etools.getstart.wsentdev.doc/topics/whatsnew.html).

Para obtener más información sobre la familia de productos de Rational Developer, consulte el sitio web de la familia de productos de Rational Developer (<http://www-03.ibm.com/software/products/us/en/developer>).

Características de accesibilidad en Adobe Acrobat Reader

Para obtener información sobre las características de accesibilidad de Adobe Acrobat Reader, consulte Adobe Acrobat Reader Help and Accessibility features(<http://helpx.adobe.com/reader/using/accessibility-features.html>).

Para obtener más información sobre la configuración de preferencias de accesibilidad, consulte Leer archivos PDF con funciones de accesibilidad y reflujo (<https://helpx.adobe.com/acrobat/using/reading-pdfs-reflow-accessibility-features.html>).

Para obtener información sobre cómo utilizar el teclado para navegar por un archivo PDF en Adobe Acrobat Reader, vaya a la ayuda de Adobe Acrobat Reader y consulte Accesos directos de teclado (<https://helpx.adobe.com/acrobat/using/keyboard-shortcuts.html>).

Anuncio

El anuncio de Rational Developer for System z está disponible en la página de la biblioteca del sitio web de IBM Rational Developer for System z (<http://www-01.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27038517>). Para ver el

anuncio de Rational Developer for System z vaya al sitio web, seleccione la pestaña de la versión adecuada y seleccione **Announcement Letter**.

La Carta de anuncio (Announcement Letter) contiene la información siguientes:

- Descripción del producto, incluyendo una descripción de las funciones nuevas
- Declaración de posicionamiento del producto
- Detalles de empaquetado y pedido
- Información de compatibilidad internacional

Requisitos del sistema

Para conocer los últimos requisitos de hardware y de software, vaya al sitio web de Rational Developer for System z (<http://www-01.ibm.com/software/rational/products/developer/systemz/>) y pulse sobre la pestaña **System Requirements**. Los requisitos de hardware y software también se documentan en la Guía de requisitos previos de Rational Developer for System z (SC43-0674) (<http://www.ibm.com/e-business/linkweb/publications/servlet/pbi.wss?CTY=US&FNC=SRX&PBL=SC43-0674>) que está en la página de biblioteca de sitio web de Rational Developer for System z (<http://www-01.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27038517>).

Para obtener las versiones más actualizadas de la documentación completa, incluidas las instrucciones de instalación, libros blancos, estudios de casos y guías de aprendizaje, consulte la página de biblioteca del sitio web de Rational Developer for System z (<http://www-01.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27038517>).

Para obtener información sobre los requisitos del sistema de host y cliente, consulte la información de requisito previo en la Guía de requisitos previos de Rational Developer for System z (SC43-0674) (<http://www.ibm.com/e-business/linkweb/publications/servlet/pbi.wss?CTY=US&FNC=SRX&PBL=SC43-0674>).

Instalar Rational Developer for System z

Para obtener más información sobre cómo instalar el contenido de ayuda localmente para Rational Developer for System z, consulte “Instalación del contenido de la ayuda mediante el Actualizador de ayuda local y el archivo RDz91_updateSite.zip”, en la página 5

Para obtener información sobre cómo instalar y configurar Developer for System z, consulte los documentos siguientes:

- **Instalación de host de z/OS:** Directorio de programas para Rational Developer for System z
- **Personalización de host de z/OS básica y común:** Guía de programa de utilidad de configuración de host de Rational Developer for System z
- **Configuración de host de z/OS básica:** Guía de inicio de configuración de host de Rational Developer for System z
- **Configuración de host detallada de z/OS:** Guía de configuración de host de IBM Rational Developer for System z
- **Información de configuración de host de z/OS de fondo y de soporte:** Guía de referencia de configuración de host de IBM Rational Developer for System z
- **Instalación de cliente:** Guía de instalación de IBM Rational Developer for System z

Nota: Las guías de instalación y configuración están disponibles en la página de la biblioteca del sitio web de Rational Developer for System z (<http://www-01.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27038517>), en Rational Developer for System z IBM Knowledge Center (http://www-01.ibm.com/support/knowledgecenter/SSQ2R2_9.1.0/com.ibm.etools.rdz.installing.doc/topics/rdzguides.html) y en el *Disco de documentación y Guía de inicio rápido de Rational Developer for System z*. Las guías de instalación y configuración también están disponibles en el *Disco de instalación de Rational Developer for System z Server for z/OS*.

Nota: Para obtener las versiones más actualizadas de la documentación completa, incluidas las instrucciones de instalación, libros blancos, estudios de casos y guías de aprendizaje, consulte la página de biblioteca de la página de biblioteca de sitio Rational Developer for System z (<http://www-01.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27038517>).

Problemas conocidos

Los problemas conocidos se registran como documentos individuales en la base de conocimientos de soporte. Conforme los problemas se descubren y se resuelven, la base de conocimientos se actualiza y se mantiene con información nueva. Buscando en la base de conocimiento, puede encontrar rápidamente métodos alternativos o soluciones para los problemas.

Para obtener más información sobre las limitaciones conocidas en esta actualización y en las soluciones alternativas disponibles, consulte las notas técnicas de los resultados de la búsqueda de Rational Developer for System z.

Nota: El canal de información RSS siguiente le permite estar actualizado con el contenido más reciente creado para Rational Developer for System z. Los canales de información se actualizan durante el día.

Actualizaciones más recientes para Rational Developer for System z

IBM Rational Software Support

Para obtener información de contacto y directrices o materiales de referencia, consulte la guía *IBM Software Support Handbook* (<http://www.ibm.com/support/customercare/sas/f/handbook/home.html>).

Para conocer las preguntas más frecuentes (FAQ), una lista de problemas y arreglos y otra información de soporte, visite la página de soporte del producto para Rational Developer for System z.

Para conocer las noticias del producto, los sucesos y otra información, visite la página inicial del producto para la familia de productos de Rational Developer (<http://www-03.ibm.com/software/products/us/en/developer>).

Antes de ponerse en contacto con Rational Software Support, recopile la información que necesite para describir el problema. Al describir un problema a un especialista de soporte de software de IBM, sea lo más específico posible e incluya toda la información relevante para que el especialista le ayude a resolver el problema. Para ahorrar tiempo, averigüe las respuestas a estas preguntas:

- ¿Qué versiones de software estaba ejecutando cuando se produjo el problema?
- ¿Tiene registros, rastreos o mensajes relacionados con el problema?
- ¿Puede reproducir el problema? ¿Si es así, qué pasos sigue para reproducirlo?

- ¿Hay una solución alternativa para el problema? Si es así, esté preparado para describir la solución alternativa.

Instalación del contenido de la ayuda mediante el Actualizador de ayuda local y el archivo RDz91_updateSite.zip

Si no va a utilizar la ayuda remota para acceder al contenido de la ayuda desde la web y no tiene acceso a internet, debe instalar el contenido de la ayuda localmente. En este tema se explica cómo instalar el contenido de la ayuda mediante el Actualizador del sistema de ayuda local y el archivo RDz91_updateSite.zip. La versión más actual del archivo RDz91_updateSite.zip está disponible en el sitio de descargas updateSite en: <http://download.boulder.ibm.com/ibmdl/pub/software/rational/sdp/documentation/updatesites/>.

Antes de empezar

Durante la instalación, se seleccionó la opción de acceso a la ayuda **Descargar ayuda y acceder al contenido localmente**.

Acerca de esta tarea

Antes de utilizar la ayuda local para el producto, deberá instalar la ayuda en el sistema.

Nota: Utilice Internet Explorer cuando instale la ayuda en el sistema. El Actualizador de ayuda local no se visualiza correctamente y no funciona si utiliza Firefox.

Para instalar el contenido de la ayuda en la estación de trabajo utilizando el archivo RDz91_updateSite.zip, realice los siguientes pasos:

Procedimiento

1. Copie el archivo RDz91_updateSite.zip en el directorio `<ubicación_instalación>/help/updates` (donde ha instalado IBM Rational Developer for System z en el sistema).
2. Abra IBM Rational Developer for System z.
3. Seleccione **Ventana > Preferencias** y, a continuación, **Ayuda > Content**. Verifique que la ayuda local está habilitada y la ayuda remota inhabilitada. Cierre la ventana **Preferencias**.
4. Cierre y reinicie IBM Rational Developer for System z.
5. Cuando la inicialización de ayuda haya finalizado, significa que la instalación de la ayuda local se ha completado. Seleccione **Ayuda > Contenido de la ayuda** para abrir la ayuda del producto.
6. Si aparece un mensaje que indica que el contenido de la ayuda local no se ha instalado, seleccione instalar la ayuda local utilizando el Actualizador de ayuda local. Cuando se abra el Actualizador de ayuda local:
 - a. Seleccione **Sitios internos** del menú desplegable **Sitios**.
 - b. Seleccione el icono + para añadir una ubicación.
 - c. Seleccione **Local**.
 - d. Teclee un nombre para el sitio.
 - e. Pulse **Examinar (...)** y vaya a la ubicación donde ha copiado el archivo RDz91_updateSite.zip (consulte el Paso 1).

- f. Realice una doble pulsación en el archivo RDz91_updateSite.zip y después pulse **Aceptar**. Si **Aceptar** no está habilitada, verifique que vía de acceso completa para el archivo RDz91_updateSite.zip está especificada. Se abre una barra de progreso y se hace un seguimiento del estado mientras el Actualizador de ayuda local busca las características que se han incluido en el archivo RDz91_updateSite.zip. Se crea y se visualiza el sitio interno que ha especificado en la **Lista de sitios**.
- g. Seleccione el sitio interno que ha creado. Las características de documentación de Rational Developer for System z disponibles aparecen.
- h. Seleccione la documentación de Rational Developer for System z que desea instalar y pulse **Instalar**.
- i. Cuando la instalación se haya realizado, cierre y reinicie Rational Developer for System z.
- j. Pulse **Ayuda > Contenido de la ayuda** para abrir la ayuda del producto.

Resultados

La ayuda que ha seleccionado instalar localmente está instalada y disponible en su sistema.

Avisos

© Copyright IBM Corporation 1992, 2013.

Derechos restringidos de los usuarios del Gobierno de EE. UU. - El uso, la reproducción y la divulgación están sujetos a las restricciones establecidas en el contrato GSA ADP Schedule Contract con IBM Corp.

Esta información se ha desarrollado para los productos y los servicios que se ofrecen en Estados Unidos.

Es posible que IBM no ofrezca en otros países los productos, servicios o características que se describen en este documento. El representante local de IBM le puede informar acerca de los productos y servicios que actualmente están disponibles en su localidad. Las referencias hechas a productos, programas o servicios de IBM no pretenden afirmar ni dar a entender que únicamente puedan utilizarse dichos productos, programas o servicios de IBM. Puede utilizarse en su lugar cualquier otro producto, programa o servicio funcionalmente equivalente que no vulnere ninguno de los derechos de propiedad intelectual de IBM. No obstante, es responsabilidad del usuario evaluar y verificar el funcionamiento de cualquier producto, programa o servicio que no sea de IBM.

IBM puede tener patentes o solicitudes de patente pendientes de aprobación que cubran alguno de los temas tratados en este documento. La posesión de este documento no le otorga ninguna licencia sobre dichas patentes. Puede enviar consultas sobre licencias por escrito a:

*IBM Director of Licensing
IBM Corporation
North Castle Drive
Armonk, NY 10504-1785
Estados Unidos de América*

Para consultas sobre licencias relativas a la información de juego de caracteres de doble byte (DBCS), póngase en contacto con el departamento de propiedad intelectual de IBM en su país o envíe las consultas, por escrito, a:

*Intellectual Property Licensing
Legal and Intellectual Property Law
IBM Japan, Ltd.
19-21, Nihonbashi-Hakozakicho, Chuo-ku
Tokyo 103-8510, Japón*

El párrafo que sigue no se aplica al Reino Unido ni a ningún otro país en el que tales disposiciones sean incompatibles con la legislación local:

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, YA SEA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO VULNERACIÓN, DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO. Algunas legislaciones no contemplan la declaración de limitación de responsabilidad, ni implícitas ni explícitas, en determinadas transacciones, por lo que cabe la posibilidad de que esta declaración no se aplique en su caso.

Esta información puede contener imprecisiones técnicas o errores tipográficos. La información incluida en este documento está sujeta a cambios periódicos; estos cambios se incorporarán en nuevas ediciones de la publicación. IBM puede efectuar mejoras y/o cambios en los productos y/o programas descritos en esta publicación en cualquier momento y sin previo aviso.

Cualquier referencia de esta información a sitios web que no sean de IBM se proporciona únicamente como ayuda y no se consideran en modo alguno como aprobados por IBM. Los materiales de dichos sitios web no forman parte de los materiales para este producto de IBM y el uso de dichos sitios web corre a cuenta y riesgo del Cliente.

IBM puede utilizar o distribuir la información que usted le suministre del modo que IBM considere conveniente sin incurrir por ello en ninguna obligación para con usted.

Los licenciarios de este programa que deseen obtener información acerca de él con el fin de: (i) intercambiar la información entre los programas creados independientemente y otros programas (incluido este) y (ii) utilizar mutuamente la información que se ha intercambiado, deben ponerse en contacto con:

*Intellectual Property Dept. for Rational Software
IBM Corporation
Silicon Valley Lab
555 Bailey Avenue
San Jose, CA 95141-1003
Estados Unidos de América*

Dicha información puede estar disponible, sujeta a los términos y condiciones apropiados, incluyendo en algunos casos el pago de una cantidad.

IBM proporciona el programa bajo licencia descrito en este documento, así como todo el material bajo licencia disponible, según los términos del Acuerdo de Cliente de IBM, del Acuerdo Internacional de Programas bajo Licencia de IBM o de cualquier otro acuerdo equivalente entre ambas partes.

Los datos de rendimiento que se indican en este documento se han obtenido en un entorno controlado. Por consiguiente, es posible que los resultados que se obtengan en otros entornos operativos sean notablemente distintos. Es posible que algunas mediciones se hayan tomado en sistemas de nivel de desarrollo y no existe ningún tipo de garantía de que dichas mediciones sean las mismas en sistemas disponibles para el público en general. Además, es posible que algunas mediciones se hayan estimado mediante extrapolación. Los resultados reales pueden variar. Los usuarios de este documento deberán verificar los datos aplicables para su entorno específico.

La información concerniente a productos no IBM se ha obtenido de los suministradores de dichos productos, de sus anuncios publicados o de otras fuentes de información pública disponibles. IBM no ha comprobado dichos productos y no puede afirmar la exactitud en cuanto a rendimiento, compatibilidad u otras características relativas a productos no IBM. Las consultas acerca de las posibilidades de los productos que no son de IBM deben dirigirse a las personas que los suministran.

Todas las declaraciones relacionadas con la dirección o intención futuras de IBM están sujetas a cambio o retirada sin previo aviso, y únicamente representan objetivos.

Esta información contiene ejemplos de datos e informes utilizados en operaciones comerciales diarias. Para ilustrarlos de la forma más completa posible, los ejemplos incluyen nombres de personas, empresas, marcas y productos. Todos estos nombres son ficticios y cualquier parecido con los nombres y direcciones utilizados por una empresa real es mera coincidencia.

Licencia de copyright

Esta información contiene programas de aplicación de ejemplo en lenguaje fuente, que ilustran las técnicas de programación en diversas plataformas operativas. Puede copiar, modificar y distribuir los programas de ejemplo de cualquier forma, sin tener que pagar a IBM, con intención de desarrollar, utilizar, comercializar o distribuir programas de aplicación que estén en conformidad con la interfaz de programación de aplicaciones (API) de la plataforma operativa para la que están escritos los programas de ejemplo. Los ejemplos no se han probado minuciosamente bajo todas las condiciones. Por lo tanto, IBM no puede garantizar ni dar por sentada la fiabilidad, la facilidad de mantenimiento ni el funcionamiento de los programas. Los programas de ejemplo se proporcionan "TAL CUAL", sin ningún tipo de garantía. IBM no será responsable de los daños producidos como consecuencia de utilizar los programas de ejemplo.

Cada copia o cada parte de los programas de ejemplo o de los trabajos que se deriven de ellos debe incluir un aviso de copyright como se indica a continuación:

© (nombre de la empresa) (año). Algunas partes de este código procede de los programas de ejemplo de IBM Corp. © Copyright IBM Corp. 1992, 2013.

Si está viendo esta información en copia software, es posible que no aparezcan las fotografías ni las imágenes en color.

Consideraciones sobre políticas de privacidad

Los productos de software de IBM, incluyendo el software como soluciones de servicio, ("Ofertas de software") pueden utilizar cookies u otras tecnologías para recopilar información de utilización del producto, para ayudar a mejorar la experiencia del usuario final, para adaptar interacciones con el usuario final o a otros efectos. En muchos casos las Ofertas de software no recopilan información que permita la identificación personal. Algunas de nuestras Ofertas de software pueden ayudarle a recopilar información que permite la identificación personal. Si esta Oferta de software utiliza cookies para recopilar información que permite la identificación personal, a continuación se expondrá información específica sobre el uso de cookies por parte de esta oferta.

Esta Oferta de software no utiliza cookies ni otras tecnologías para recopilar información identificable personalmente.

Marcas registradas

IBM, el logotipo de IBM e ibm.com son marcas registradas de International Business Machines Corp. en muchas jurisdicciones de todo el mundo. Otros nombres de productos y servicios pueden ser marcas registradas de IBM o de otras

empresas. Hay una lista actualizada de marcas registradas de IBM en la web “Copyright and trademark information” en www.ibm.com/legal/copytrade.shtml.

Documentación de términos y condiciones para el producto

Aplicabilidad

Estos términos y condiciones son adicionales a los términos de uso para el sitio web de IBM.

Utilización personal

Puede reproducir estas publicaciones para su uso personal, no comercial suponiendo que se conserven todos los avisos de propiedad. No puede distribuir ni mostrar estas publicaciones o partes de ellas ni realizar trabajos derivados de ellas sin el consentimiento expreso de IBM.

Utilización comercial

Puede reproducir, distribuir y mostrar estas publicaciones solamente dentro de su empresa suponiendo que se conserven todos los avisos de propiedad. No puede realizar trabajos derivados de estas publicaciones ni reproducir, distribuir o mostrar estas publicaciones o partes de ellas fuera de su empresa sin el consentimiento expreso de IBM.

Derechos

Excepto lo expresamente otorgado en este permiso, no se otorga ningún otro permiso, licencia o derecho, ya sea expresa o implícitamente, sobre las publicaciones o sobre cualesquiera información, datos, software u otro tipo de propiedad intelectual contenida dentro.

IBM se reserva el derecho de retirar los permisos otorgados aquí siempre que, según su criterio, la utilización de las publicaciones vaya en detrimento de sus intereses o, según determine IBM, las instrucciones indicadas más arriba no se sigan adecuadamente.

No puede descargar, exportar ni reexportar esta información si no es en total conformidad con las leyes y regulaciones aplicables, incluyendo todas las leyes y regulaciones de exportación de Estados Unidos de América.

IBM NO GARANTIZA EL CONTENIDO DE ESTAS PUBLICACIONES. LAS PUBLICACIONES SE PROPORCIONAN “TAL-CUAL” Y SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN, NO VULNERACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO.



GI13-1942-08

